

Eggiwil, 18. November 2022

NACHRICHTEN

Informationen des Gemeinderates

Sehr geehrte Stimmbürgerin
Sehr geehrter Stimmbürger

Am

Mittwoch, 23. November 2022 um 20.00 Uhr

findet in der Schulanlage Dorf, im Singsaal eine

Versammlung der Einwohnergemeinde Eggwil

statt, zu der wir Sie freundlich einladen.

Der Gemeinderat unterbreitet Ihnen die folgenden **Geschäfte zur Behandlung**.

1.	Beratung und Genehmigung Budget sowie Festsetzung der Steueranlage und der Liegenschaftssteuer für das Jahr 2023
2.	Verschiedenes und Umfrage

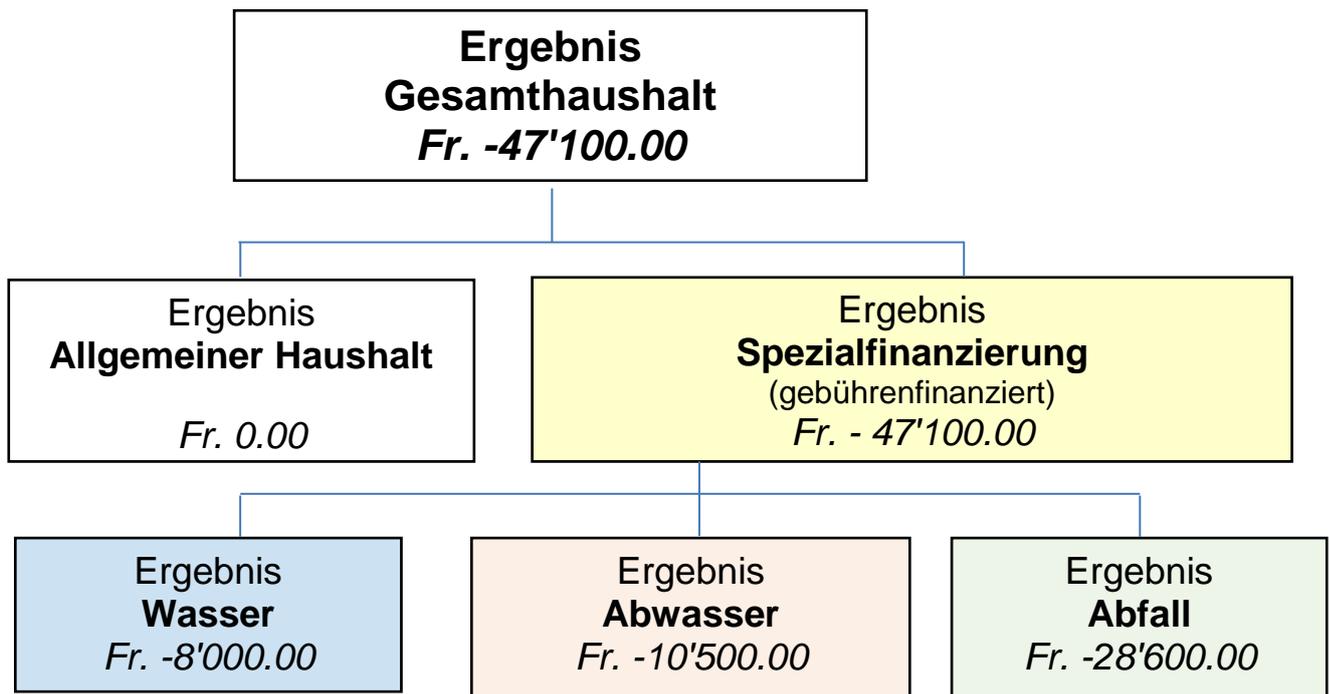
In Gemeindeangelegenheiten **stimmberechtigt** sind alle seit drei Monaten in der Gemeinde Eggwil wohnhaften urteilsfähigen Schweizerbürgerinnen und Schweizerbürger, die das **18. Altersjahr** erreicht haben.

Wir möchten Sie mit diesen NACHRICHTEN auf die Gemeindeversammlung vorbereiten.



1. Budget sowie Steueranlage und Liegenschaftssteuer für das Jahr 2023

Das Budget (Gesamthaushalt) für das Jahr 2023 schliesst bei einem **Aufwand von Fr. 9'894'100.00** und einem **Ertrag von Fr. 9'847'000.00** mit einem **Aufwandüberschuss von Fr. 47'100.00 ab**. Die bisherige Steueranlage von 1.80 soll für das Budget 2023 unverändert bleiben.



Das komplette Budget 2023 kann auf der Finanzverwaltung eingesehen werden.

Erläuterung zum Sachaufwand

31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	Budget 2023	Budget 2022	Rechnung 2021
	Fr. 2'255'750.00	Fr. 2'209'250.00	Fr. 1'836'889.08

Der Mehraufwand ist auch der allgemeinen Teuerung geschuldet, insbesondere ist der Mehrpreis für Energie berücksichtigt.



Gemeindeversammlung vom 23. November 2022

Erläuterung Entwicklung Abschreibungen Verwaltungsvermögen

33 Abschreibungen	Budget 2023	Budget 2022	Rechnung 2021
	Fr. 725'500.00	Fr. 752'800.00	Fr. 638'029.41

Für das Jahr 2023 sind Investitionen im Umfang von Fr. 3'293'000.00 vorgesehen, davon sind Fr. 2'000'000.00 für die Sanierung der Schulanlage Dorf geplant. Abschreibungen für die Sanierung der Schulanlage Dorf sind im Jahr 2023 noch keine berücksichtigt. Erst nach Fertigstellung des Bauprojekts im Jahr 2024 oder 2025 werden die Abschreibungen erstmals getätigt.

Erläuterung zur Entwicklung Finanzaufwand

34 Finanzaufwand	Budget 2023	Budget 2022	Rechnung 2021
	Fr. 68'150.00	Fr. 86'300.00	Fr. 66'200.29

Der Finanzaufwand bleibt für das Budget 2023 verglichen mit dem Abschlussjahr 2021 stabil. Mit der Desinvestition, sprich Verkaufserlös der Schulanlage Neuenschwand, kann ein Teil des Kapitalbedarfs für die Sanierung der Schulanlage Dorf kompensiert werden.

Erläuterung Entwicklung Einlagen in Fonds + Spezialfinanzierungen

35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierung	Budget 2023	Budget 2022	Rechnung 2021
	Fr. 401'000.00	Fr. 337'000.00	Fr. 307'763.82

Die Einlagen in den Fonds und Spezialfinanzierungen betragen im Budgetjahr 2023 Fr. 401'000.00. Die Zunahme ist dadurch zu erklären, dass bei den Spezialfinanzierungen mehr Anschlussgebühren zu erwarten sind.



Erläuterung zur Entwicklung Transferaufwand

36 Transferaufwand	Budget 2023	Budget 2022	Rechnung 2021
	Fr. 4'710'800.00	Fr. 4'722'600.00	Fr. 4'590'418.45

Der Transferaufwand wird mehrheitlich durch den Lastenverteiler verursacht, namentlich sind dies die Lehrergehälter, Sozialhilfe, Ergänzungsleistungen, öffentlicher Verkehr und neue Aufgabenteilung. All diese Kostenarten weisen für das laufende Budget einen geringeren Aufwand als im Vorjahr auf. Von einem Trend kann man aber nicht ausgehen, sondern von einem einmaligen Kostenrückgang.

Erläuterung zur Entwicklung Steuerertrag

40 Fiskalertrag	Budget 2023	Budget 2022	Rechnung 2021
	Fr. 3'798'000.00	Fr. 3'764'100.00	Fr. 3'924'892.35

Bei den Einkommens- und Vermögenssteuern der natürlichen Personen und bei den juristischen Personen mit Gewinn- und Kapitalsteuer wird für das Budgetjahr 2023 mit keinen grossen Veränderungen gerechnet. Die Sondersteuern sind an den Durchschnitt zu den vergangenen Jahren angeglichen.

Erläuterung zur Entwicklung Transferertrag

46 Transferertrag	Budget 2023	Budget 2022	Rechnung 2021
	Fr. 3'745'350.00	Fr. 3'465'750.00	Fr. 3'601'574.15

Beim Finanzausgleich, Disparitätenabbau und Mindestausstattungen sind höhere Erträge zu erwarten. Auch die Einnahmen für Schulkinder aus benachbarten Gemeinden werden steigen.



Gemeindeversammlung vom 23. November 2022

Erläuterung zur Entwicklung Finanz- und Lastenausgleich

Die Planwerte des Finanz- und Lastenausgleichs sind auf die kantonale Finanzplanungshilfe abgestimmt.

Finanz- und Lastenausgleich	Rechnung (CHF)			Budget (CHF)	
	2019	2020	2021	2022	2023
Lehrergehälter	1'090'728.00	1'108'886.95	1'199'224.60	1'125'000.00	1'070'000.00
Sozialhilfe	1'227'591.00	¹⁾ 1'656'895.15	1'265'189.80	1'419'000.00	1'375'000.00
Ergänzungsleistungen	546'707.00	557'264.00	579'510.00	592'800.00	592'000.00
Familienzulagen	14'652.00	10'905.00	13'833.00	14'000.00	13'000.00
öffentlicher Verkehr	172'981.00	184'746.00	154'083.00	207'000.00	180'000.00
neue Aufgabenteilung	459'345.00	453'679.00	450'640.00	455'000.00	452'000.00
Total Lastenverteiler	3'512'004.00	3'972'376.10	3'662'480.40	3'812'800.00	3'682'000.00
Disparitätenabbau	1'164'546.00	1'158'008.00	1'200'917.00	1'164'000.00	1'259'000.00
Mindestausstattung	1'097'698.00	1'073'528.00	1'123'528.00	1'055'000.00	1'200'000.00
geografisch-topografische Lasten	907'105.00	925'844.00	921'207.00	904'000.00	900'000.00
soziodemografische Lasten	18'691.00	17'841.00	17'226.00	16'000.00	17'000.00
Total Finanzausgleich	3'188'040.00	3'175'221.00	3'262'878.00	3'139'000.00	3'376'000.00

¹⁾ inkl. Teilabgrenzung CHF 400'000.00 in 2020

Die Planwerte des Finanz- und Lastenausgleichs sind auf die kantonale Finanzplanungshilfe abgestimmt.

Spezialfinanzierungen

Alle Spezialfinanzierungen verfügen über genügend Eigenkapital um die budgetierten Verluste 2023 decken zu können.



Gemeindeversammlung vom 23. November 2022

Investitionen

Geplant sind Investitionen von brutto Fr. 3'293'000.00.

Steuerhaushalt

Sanierung Schulanlage Dorf	netto	Fr.	2'000'000.00
Wärmeverbund Dorf	netto	Fr.	700'000.00
Weggenossenschaften (Diverse)	netto	Fr.	300'000.00
Schulbus	netto	Fr.	80'000.00
Parkplatz Pfistermatte	netto	Fr.	60'000.00

Spezialfinanzierungen

Wasserversorgung	netto	Fr.	28'000.00
Abwasserentsorgung	netto	Fr.	125'000.00

Total	Steuerhaushalt	netto	Fr.	3'140'000.00
Total	Spezialfinanzierungen	netto	Fr.	153'000.00



Gemeindeversammlung vom 23. November 2022

Zusammenzug Erfolgsrechnung nach funktionaler Gliederung

Bezeichnung	Budget 2023		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0 Allgemeine Verwaltung	856'100.00	95'850.00	853'350.00	99'250.00	788'204.87	90'691.20
Nettoaufwand		760'250.00		754'100.00		697'513.67
Nettoertrag						
1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung	341'900.00	291'500.00	407'200.00	355'200.00	339'026.65	273'566.70
Nettoaufwand		50'400.00		52'000.00		65'459.95
Nettoertrag						
2 Bildung	2'571'500.00	378'000.00	2'559'700.00	328'000.00	2'544'838.89	517'695.60
Nettoaufwand		2'193'500.00		2'231'700.00		2'027'143.29
Nettoertrag						
3 Kultur, Sport und Freizeit	77'650.00	6'000.00	77'450.00	5'000.00	68'078.50	6'262.10
Nettoaufwand		71'650.00		72'450.00		61'816.40
Nettoertrag						
4 Gesundheit	17'100.00		16'100.00		10'100.90	
Nettoaufwand		17'100.00		16'100.00		10'100.90
Nettoertrag						
5 Soziale Sicherheit	2'094'350.00	28'000.00	2'123'500.00	8'000.00	1'970'907.10	7'829.40
Nettoaufwand		2'066'350.00		2'115'500.00		1'963'077.70
Nettoertrag						
6 Verkehr und Nachrichtenübermittlung	1'114'800.00	169'000.00	1'159'300.00	169'000.00	979'568.31	223'249.98
Nettoaufwand		945'800.00		990'300.00		756'318.33
Nettoertrag						
7 Umweltschutz und Raumordnung	1'100'950.00	973'600.00	1'081'250.00	953'000.00	913'632.97	783'727.77
Nettoaufwand		127'350.00		128'250.00		129'905.20
Nettoertrag						
8 Volkswirtschaft	503'300.00	560'750.00	290'800.00	366'000.00	295'272.15	323'704.44
Nettoaufwand						
Nettoertrag	57'450.00		75'200.00		28'432.29	
9 Finanzen und Steuern	1'249'150.00	7'424'100.00	996'900.00	7'282'100.00	1'855'668.11	7'538'571.26
Nettoaufwand						
Nettoertrag	6'174'950.00		6'285'200.00		5'682'903.15	
Total	9'926'800.00	9'926'800.00	9'565'550.00	9'565'550.00	9'765'298.45	9'765'298.45



Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung

Genehmigung Budget 2023 bestehend aus

	Aufwand	Ertrag
Gesamthaushalt	Fr. 9'894'100.00	Fr. 9'847'000.00
<i>Aufwandüberschuss</i>	<i>Fr. -47'100.00</i>	
<hr/>		
Allgemeiner Haushalt	Fr. 8'955'550.00	Fr. 8'955'550.00
	<i>Fr. 0.00</i>	
SF Wasserversorgung	Fr. 286'500.00	Fr. 278'500.00
<i>Aufwandüberschuss</i>	<i>Fr. -8'000.00</i>	
SF Abwasserentsorgung	Fr. 390'500.00	Fr. 380'000.00
<i>Aufwandüberschuss</i>	<i>Fr. -10'500.00</i>	
SF Abfall	Fr. 261'600.00	Fr. 233'000.00
<i>Aufwandüberschuss</i>	<i>Fr. -28'600.00</i>	

Festsetzungen

- der **Steuernanlage** auf das **1.80-fache** des Einheitsansatzes (wie bisher)
- der **Liegenschaftssteuer** auf **1,5 %** des amtlichen Wertes (wie bisher)

2. Verschiedenes und Umfrage



Mitteilungen

Austritte aus dem Gemeinderat per 31. Dezember 2022 wegen Amtszeitbeschränkung

Der Gemeindepräsident **Niklaus Rügsegger**, Freudisey und der Gemeinderat **Hans Wittwer**, Unter Breitmoos, müssen infolge Amtszeitbeschränkung per 31. Dezember 2022 aus dem Gemeinderat Eggwil austreten.

Niklaus Rügsegger wurde am 13. November 2006 im stillen Wahlverfahren für die Amtszeit ab dem 1. Januar 2007 in den Gemeinderat Eggwil gewählt. In den Jahren 2011 und 2012 war Niklaus Rügsegger Vizepräsident. Das Gemeindepräsidium übernahm er auf den 1. Januar 2013.

Hans Wittwer wurde vom Gemeinderat am 9. Mai 2011 im stillen Wahlverfahren in den Gemeinderat Eggwil gewählt. Während der ganzen Zeit war Hans Wittwer für das Ressort Bauen / Landwirtschaft zuständig.

Der Gemeinderat Eggwil dankt beiden Ratsmitgliedern herzlich für den langjährigen Einsatz, die Vorbereitungen und Teilnahmen an zahlreichen Sitzungen und die sehr gute Zusammenarbeit innerhalb des Gesamtgemeinderates. Der Gemeinderat wünscht Niklaus und Hans noch einen guten Abschluss und alles Gute für die Zukunft.

Neue Funktion oder neue Mitglieder im Gemeinderat ab dem 1. Januar 2023

Im stillen Wahlverfahren sind für die Zeit vom 1. Januar 2023 bis 31. Dezember 2026 als Gemeindepräsidentin oder Gemeinderat gewählt worden:

- **Bähler Lydia, Kapfswand, 3537 Eggwil** *Gemeindepräsidentin (neu)*
- **Wüthrich-Glaus Stefan, Mittlerberg, 3537 Eggwil** *Gemeinderat (neu)*
- **Zaugg-Kläy Lorenz, Ober Dornacker, 3536 Aeschau** *Gemeinderat (neu)*



Mitteilungen des Gemeinderates

Gemeinderat und Kommissionen ab 2023

Gemeinderat	Bähler Lydia, Kapfswand, 3537 Eggwil (Präsidentin) Egli Luzia, Unter Schönenwald, 6197 Schangnau Schär Fritz, Inner Innenberg, 6197 Schangnau Wüthrich Stefan, Mittlerberg, 3537 Eggwil Zaugg Lorenz, Ober Dornacker, 3536 Aeschau
Baukommission	Wüthrich Stefan, Mittlerberg, 3537 Eggwil Wittwer Christof, Gemeindeverwaltung Lehmann Stefan, Heidbühl, 3537 Eggwil Wüthrich Kaspar, Holzmatt, 3537 Eggwil Wüthrich Tobias, Hinter Kadelmann, 3536 Aeschau
Bildungskommission	Egli Luzia, Unter Schönenwald, 6197 Schangnau Gerber Esther, Gemeindeverwaltung Arm Yvonne, Sagimatte, 3537 Eggwil Jenni Daniela, Hindten, 3537 Eggwil Rüegsegger Peter, Moosmatt, 3537 Eggwil Schulleitung Eggwil (Lehmann Therese und Schneider Caro)
Erwachsenenbildung	Gasser Ruth, Tritthüsi, 3537 Eggwil (Leitung) Arm Monika, Obersiehn, 3537 Eggwil Gasser Esther, Obere Grosstannen, 3537 Eggwil Röthlisberger Irene, Heidbühl, 3537 Eggwil Zürcher Stefan, Rain, 3537 Eggwil
Feuerwehrkommission	Peter Beat, Horben, 3536 Aeschau (Präsident) Leuenberger Edwin, Heidbühl, 3537 Eggwil Liechti Ulrich, Knubel, 3537 Eggwil Hofer Christine, Kreuzmatte, 3535 Schüpbach Zaugg Lorenz, Ober Dornacker, 3536 Aeschau
Friedhofkommission	Zaugg Lorenz, Ober Dornacker, 3536 Aeschau Gerber Esther, Gemeindeverwaltung Schär Fritz, Horben, 3536 Aeschau Riedwyl Hans, Gätzistiel, 3537 Eggwil (Kirche) Marti Johann Peter, Ludern, 3536 Aeschau (Gärtner)
Infrastrukturkommission	Schär Fritz, Inner Innenberg, 6197 Schangnau Ruch Stefan, Gemeindeverwaltung Jaun Urs, Kapfswand, 3537 Eggwil Hertig Hans, Wegmeister Neuenschwander Fritz, Brunnenmeister



Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung

Wochentag	Vormittag	Nachmittag
Montag bis Freitag	08.00 - 12.00 Uhr	14.00 - 16.30 Uhr

Nach Voranmeldung (034 491 93 93 oder info@eggiwil.ch) können selbstverständlich auch Termine ausserhalb der normalen Schalteröffnungszeiten vereinbart werden.

Gemeindeverwaltung in der Altjahrswoche geschlossen

Die Gemeindeverwaltung bleibt in der Altjahrswoche vom Dienstag, 27. Dezember 2022 bis und mit Freitag, 30. Dezember 2022 den ganzen Tag geschlossen.

In dringenden Fällen erhalten Sie während dieser Zeit unter Telefon 034 491 93 97 oder 034 491 23 32 gerne Auskunft.

Ab Dienstag, 3. Januar 2023 gelten wieder die normalen Öffnungszeiten.

Agenda



Freitag	20.01.2023	20.00 Uhr	Ehrungen im Bereich Sport und Kultur für das Jahr 2022. Ebenfalls wird den Jungbürgerinnen und Jungbürgern mit Jahrgang 2004 der Bürgerbrief überreicht
Donnerstag	20.04.2023		Märit
Mittwoch	31.05.2023	20.00 Uhr	Gemeindeversammlung
Donnerstag	28.09.2023		Märit und Alpabfahrt
Mittwoch	29.11.2023	20.00 Uhr	Gemeindeversammlung



Abstimmungsausschuss 2023

Für das Jahr 2023 hat der Gemeinderat folgende Mitglieder in den Abstimmungsausschuss gewählt.

Name, Vorname	Funktion
Beutler Lisa, Eggwil	Mitglied
Blaser Lisa, Eggwil	Präsidentin
Brechbühl Andri, Aeschau	Mitglied
Fankhauser Melanie, Eggwil	Mitglied
Gasser Christine, Eggwil	Mitglied
Hasler Iwan, Eggwil	Mitglied
Kühni Michelle, Aeschau	Präsidentin
Rindlisbacher Ramona, Eggwil	Mitglied
Ruch Stefan, Gemeindeverwaltung Eggwil, 3537 Eggwil	
Gerber Esther, Gemeindeverwaltung Eggwil, 3537 Eggwil	

Im Jahr 2023 sind folgende Abstimmungsdaten vorgesehen:

12.03.2023 / 18.06.2023 / 22.10.2023 / 26.11.2023

Für die Nationalrats- und Ständeratswahlen vom 22. Oktober 2023 kommt der separate Ausschuss (Personal aus der Verwaltung) zum Einsatz.

Öffnungszeiten des Abstimmungslokales Dorf

Die Stimmabgabe ist wie folgt möglich:

am Abstimmungssonntag (persönlich an der Urne)

von 10.00 - 11.00 Uhr (Gemeindehaus, EG)

briefliche Stimmabgabe am Schalter der Gemeindeverwaltung

Montag bis Freitag von 08.00 - 12.00 Uhr und von 14.00 - 16.30 Uhr

briefliche Stimmabgabe per Post

das Abstimmungscouvert muss spätestens **am Freitag (A-Post)** vor der Abstimmung **am Postschalter aufgegeben** werden

briefliche Stimmabgabe via Briefkasten beim Gemeindehaus
letzte Leerung des Briefkastens beim Gemeindehaus **am Freitag um**
16.30 Uhr vor der Abstimmung.



Tarife im Jahr 2023 (wie bisher)

Wasser (exkl. MwSt 2.5%)

Anschlussgebühr pro Belastungswert	Fr.	230.00
<i>Minimum pro Liegenschaft 20 BW</i>	Fr.	4'600.00
einmalige Löschgebühr für nicht an die WVE angeschlossene Liegenschaften		
- für die ersten 1'000 m ³ uR pro m ³	Fr.	4.00
- für die weiteren 2'000 m ³ uR pro m ³	Fr.	1.00
- für jeden weiteren m ³ uR pro m ³	Fr.	0.50
jährliche Gebühren		
- Grundgebühr pro Belastungswert	Fr.	8.00
<i>Minimum pro Liegenschaft 20 BW</i>	Fr.	160.00
- Verbrauchsgebühr pro m ³	Fr.	1.50
- Löschgebühren für nicht an die Wasserversorgung Eggwil angeschlossene Liegenschaften		
- für die ersten 1'000 m ³ uR	Fr.	30.00
- bis 2'000 m ³ uR	Fr.	20.00
- ab 2'000 m ³ uR pro 100 m ³ uR	Fr.	1.00

Abwasser (exkl. MwSt 7.7%)

Anschlussgebühr pro Belastungswert	Fr.	230.00
<i>Minimum pro Liegenschaft 20 BW</i>	Fr.	4'600.00
jährliche Gebühren		
- Grundgebühr pro Belastungswert	Fr.	6.00
<i>Minimum pro Liegenschaft 20 BW</i>	Fr.	120.00
- Verbrauchsgebühr pro m ³	Fr.	1.50

Kehricht (exkl. MwSt 7.7%)

Grundgebühr pro Wohnung	Fr.	70.00
Grundgebühr Gewerbe	Fr.	150.00
Grundgebühr Kleingewerbe	Fr.	50.00
Grundgebühr Nebengewerbe	Fr.	20.00
Grundgebühr «Landwirtschaft» pro GVE	Fr.	3.00
Sackgebühr 17 Liter (inkl. MwSt)	Fr.	1.00
Sackgebühr 35 Liter (inkl. MwSt)	Fr.	1.90
Sackgebühr 60 Liter (inkl. MwSt)	Fr.	3.20
Sackgebühr 110 Liter (inkl. MwSt)	Fr.	5.80
Sperrgutmarke (inkl. MwSt)	Fr.	7.00
Containermarke 800 Liter (nur zusammen mit Grundgebühr GEWERBE)	Fr.	20.00

Feuerwehersatzabgabe

6,5 % des Kantonssteuerbetrages, mindestens Fr. 150.00, max. Fr. 450.00.

Papier, Karton und Eisen



Die Infrastrukturkommission erinnert daran, dass die Papier-, Karton- und Eisensammlungen weiterhin verteilt über das ganze Jahr durch die jeweiligen Schulbezirke organisiert und durchgeführt werden.

Leider ist es nicht mehr möglich mit einem speziellen Flugblatt in den einzelnen Schulkreisen auf die entsprechende Sammlung hinzuweisen. Die Infrastrukturkommission hat sich deshalb mit der Schulleitung dazu entschlossen die jeweiligen **Sammeldaten zum Voraus auf dem Veranstaltungskalender (Frontseite)** und im **Internet unter www.eggiwil.ch / AGENDA / Übersicht / ALTSTOFFSAMMLUNGEN** zu publizieren. Die jeweiligen Sammlungen sind öffentlich und stehen allen Bürgerinnen und Bürgern offen. Das Sammelgut muss selber auf den jeweiligen Sammelplatz geführt werden.

Entsorgung Hauskehricht mit dem AVAG Kehrichtsack

Grundsätzlich ist für die Entsorgung des Hauskehrichts der **offizielle Kehrichtsack der AVAG** zu verwenden. **Weisser Sack** mit grüner (35l) / oranger (17l) / roter (60l) oder blauer (110l) Schrift.



Falls Sie **Futtermittelsäcke** für die Entsorgung ihres Hauskehrichts verwenden, so müssen **diese Säcke zwingend mit mindestens einer 60-Liter Kehrichtmarke der AVAG** versehen sein.

Grosse Futtermittelsäcke benötigen eine 110-Liter-Marke!



Altglassammelstellen im Dorf und in Aeschau



**Unterlassen Sie den Glaseinwurf an
Sonn- und Feiertagen
sowie in der Zeit von 20.00 Uhr bis 07.00 Uhr.**

Es kommt leider immer noch vor, dass sogar am Sonntagmorgen früh oder auch während der Woche nach 22.00 Uhr, Glas in die Altglascontainer im Dorf oder in Aeschau eingeworfen werden.

Wir bitten Sie dies zu unterlassen. Die Anwohner danken Ihnen dafür.

Sammelstellen für *Nespresso* Kapseln beim Gemeindehaus Eggwil und in Aeschau



Bereits seit 1991 hat *Nespresso* ein einzigartiges Recycling- und Wiederverwertungssystem für die Kapseln aus Aluminium eingeführt und dieses kontinuierlich ausgebaut und verbessert.

Heute können Kaffeegourmets die gebrauchten Kaffeekapseln an über 2000 Sammelstellen in der ganzen Schweiz abgeben; unter anderem auch beim **Gemeindehaus in Eggwil** und beim **Unterstand in Aeschau**.

PET-Sammelstelle beim Gemeindehaus



Die Infrastrukturkommission weist darauf hin, dass die öffentliche PET-Sammelstelle beim Gemeindehaus **KEIN ABFALLBEHÄLTER** ist.

Wir bitten die Bürgerinnen und Bürger nur **leere Flaschen mit dem Signet "PET"** (siehe oben) in diesem speziell dafür vorgesehenen Behälter zu entsorgen.



Praktische Grünabfuhr in der Gemeinde Eggwil

Abfälle wie Bauschutt, Abbruchmaterial, Gartenabfälle oder Schnittgut dürfen nicht im Uferbereich (Bachbord) oder im Wald entsorgt werden.

Wilde Deponien gefährden den Hochwasserschutz und beeinträchtigen auch das Landschaftsbild.

Nutzen Sie deshalb unsere wöchentliche Grünabfuhr

Das Grüngut wird gegen Bezahlung einer minimalen Jahresgrundgebühr durch die Marti Gartenbau GmbH, Ludern, 3536 Aeschau, bei ihnen **vor der Haustüre abgeholt**.

Weitere Informationen erhalten Sie bei der Gemeindeverwaltung
Telefon 034 491 93 93.

Wasserversorgung Eggwil / Wasserqualität

Die Ergebnisse der letzten bakteriologischen Wasserkontrolle vom 4. Mai 2022 sowie die Trinkwasserkontrollen vom 9. August 2022 und 20. September 2022 entsprechen vollumfänglich den Vorschriften.

Die Ergebnisse können auch unter www.eggwil.ch / *Verwaltung* / *Online-Schalter* / *Rubrik WASSER* nachgeschaut werden.

Schutzwaldpflege Rüttenberg

Im Winter 2022/2023 müssen aus Sicherheitsgründen entlang dem Rüttenberg (Baschihüsi – Heidbühl und entlang der Kantonsstrasse im Bereich der Kirche) Holzerarbeiten ausgeführt werden. Es werden zwei Rundlaufseilbahnen über den Rüttenberg installiert und das Holz wird im Gebiet Bichseli zwischengelagert und von hier abtransportiert. Gemäss heutigem Stand der Planung ist davon auszugehen, dass die Strasse entlang dem Rüttenberg aus Sicherheitsgründen teilweise gesperrt oder der Verkehr mit Verkehrshelfern geregelt werden muss. Es kann zu Wartezeiten oder Sperrungen kommen. Notwendige Sperrungen werden frühzeitig auf der Homepage der Gemeinde in der *Rubrik AKTUELL* publik gemacht. Der grösste Teil der Arbeiten soll hauptsächlich im Januar und Februar 2023 ausgeführt werden.



Mottfeuer sind rechtswidrig und schaden der Umwelt Feuerverbot bei der Waldbewirtschaftung - Ausnahmen bewilligt die Waldabteilung Voralpen

In den Wäldern des Kantons Bern ist es grundsätzlich verboten, Rückstände von Holzschlägen (Schlagabraum) zu verbrennen. Seit Oktober 2007 erteilt die Waldabteilung Voralpen jedoch in begründeten Fällen Ausnahmegewilligungen. Schlagabraum darf ausnahmsweise unter Auflagen verbrannt werden, wenn:

- *er von Forstschädlingen befallen ist, die eine unmittelbare Gefahr für den Wald darstellen*
- *er nicht mit vertretbarem Aufwand gesammelt und weggetragen werden kann, insbesondere in Bacheinhängen und Bachbetten (Verklauungsgefahr) und auf sehr steilen Landwirtschaftsflächen*
- *es die Arbeitssicherheit erfordert*
- *es zur Pflege von Wytweiden notwendig ist*

Die Ausnahmegewilligung kann beim zuständigen Revierförster beantragt werden. Sie muss vorliegen, bevor mit dem Verbrennen begonnen wird.

Auch mit einer Bewilligung darf nur gefeuert werden, **wenn wenig Rauch entsteht. Mottfeuer sind verboten.** Grill- und Lagerfeuer sind von der Regelung nicht betroffen, wenn an geeigneten Orten und mit trockenem Holz gefeuert wird. Detailinformationen sind unter <https://www.vol.be.ch/vol/de/index/umwelt/luftreinhaltung/energie-und-waermegewinnung/feuer-im-freien.html> verfügbar.

Ab wann gilt ein Feuer als zu stark rauchend?

Ein Feuer raucht zu sehr, wenn nach der Anfeuerungsphase noch Rauch aufsteigt. Grund für die starke Rauchentwicklung ist meist der Gebrauch von feuchtem Material, das nicht richtig brennt und zu wenig Luft bekommt. Es soll deshalb nur trockenes Material verbrannt werden.

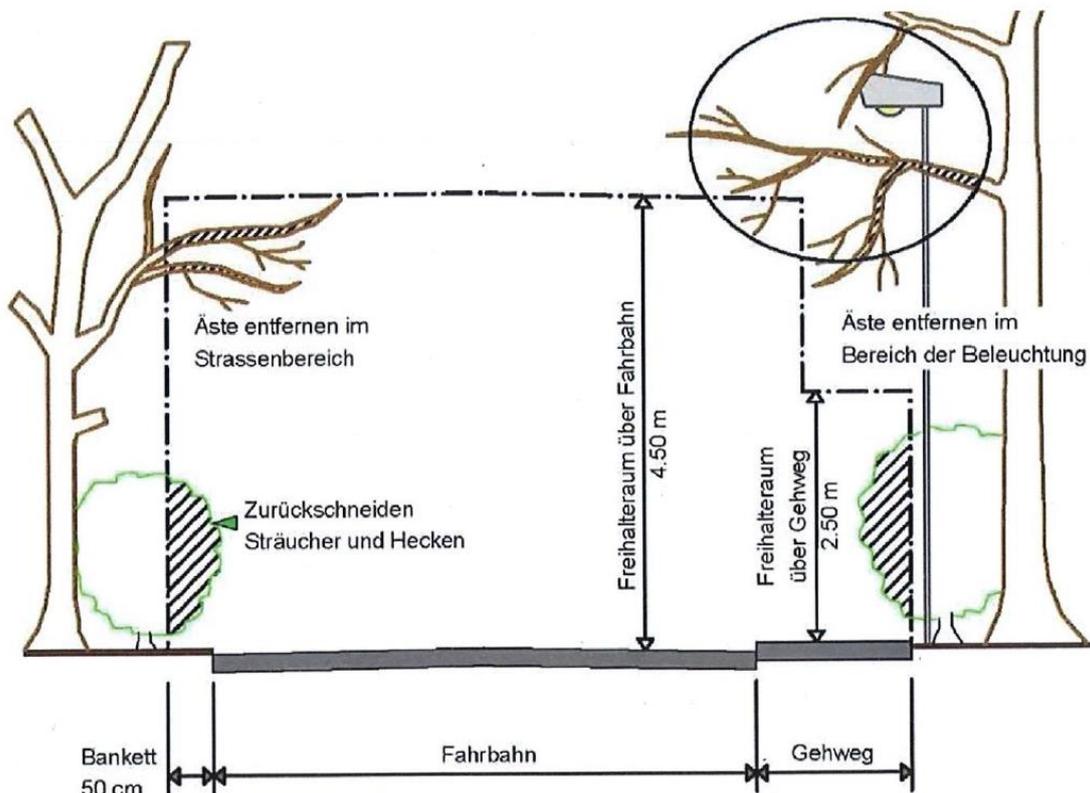
Zurückschneiden von Sträuchern

Bäume, Sträucher und Anpflanzungen, die zu nahe an öffentlichen Strassen stehen oder in den Strassenraum hineinragen, gefährden die Verkehrsteilnehmer, aber auch Kinder und Erwachsene, die aus verdeckten Standorten unvermittelt auf die Strasse treten.

Die Infrastrukturkommission weist einmal mehr darauf hin, dass **die Waldeigentümer für das Freihalten der Lichtraumprofile**, die Einhaltung der Strassenabstände und die vorsorgliche Waldpflege **auch entlang von Gemeinde- und Weggenossenschaftsstrassen verantwortlich sind** und nicht die Gemeinde.

Die Waldeigentümer lassen die nötigen Massnahmen ausführen und tragen die entsprechenden Kosten. **Im Schadenfall können die Waldeigentümer haftpflichtig werden.**

Wir sind den Strassen- und Gehweganstössern dankbar, wenn sie die Äste und die anderen Bepflanzungen bis spätestens am **31. März 2023** und im Verlaufe des Jahres nötigenfalls erneut auf das vorgeschriebene Lichtmass zurückschneiden.



Grundregeln im Gewässerraum für Anstösser



Bauen am Gewässer

Der Gewässerraum ist grundsätzlich von allen Bauten und Anlagen freizuhalten. Ausnahmebewilligungen sind nur in Einzelfällen möglich und müssen im Rahmen eines Baubewilligungsverfahrens eingeholt werden. Die Ufer müssen für Unterhaltsarbeiten, für wasserbauliche Tätigkeiten und die Ausübung der Fischerei zugänglich bleiben. Klären Sie bei geplanten Bauprojekten in Gewässernähe deshalb die einzuhaltenden Abstände frühzeitig mit der zuständigen Gemeinde ab.



Anlagen am Gewässer

Neben Gebäuden sind auch kleinere Anlagen (z.B. Wege, Sitzplätze, Terrassen, Holzlager, Zäune, Treppen als Zugänge zum Gewässer, Teiche) im Gewässerraum nicht erlaubt. Die Gewässer dürfen aber als Freizeit- und Erholungsraum genutzt werden, solange sie dadurch nicht beeinträchtigt werden.



Wasserentnahme

Für den Normalgebrauch (z.B. zum Pflanzengiessen) darf Wasser entnommen werden. Für grössere Wasserentnahmen (z.B. mit Pumpen) braucht es eine Konzession des Kantons, allenfalls eine Bewilligung der Gemeinde. Tiefe Wasserstände und daraus folgende hohe Wassertemperaturen bedeuten Stress für die Fische und andere Lebewesen. Daher kann bei Trockenheit die Entnahme durch den Kanton eingeschränkt werden.



Abfall und Schnittgut

Durch (Garten-)Abfälle am Ufer können schädliche Stoffe ins Gewässer gelangen. Unter solchen Ablagerungen wachsen keine Pflanzen, sodass kein Schutz gegen Erosion vorhanden ist. Kompostanlagen müssen daher ausserhalb des Gewässerraums angelegt werden. Asthaufen können bei Hochwasser die Gewässer verstopfen. Sie sind nur ausserhalb des Hochwasserprofils als Unterschlupf für Tiere erwünscht.



Bewilligte Bauvorhaben vom 01.11.2021 bis 31.10.2022

Gesuchsteller	Bauvorhaben	Standort
Abraham Andrina+ Stettler Christian	Neubau Nass- und Verarbeitungsraum / Fassadensanierung Wohnteil Bauernhaus	Ober Pfaffenmoos 61 3537 Eggwil
Aebersold Hanspeter	Ersetzen der Sonnenstore durch ein Pergolinodach	Holzmatt 660 3537 Eggwil
Alpgenossenschaft Obere Steinbodenalp	Abbruch Holzschopf, Ober Steinboden Nr. 165	Ober Steinboden 165 3537 Eggwil
Alterszentrum Eggiwil AG	Neubau Mehrzwecksaal, Einbau Lüftungsanlage im UG	Dorf 484h 3537 Eggwil
Arm Hans	Einbau Wohnung und Studio in bestehendes Wohnhaus	Sagimatte 517 3537 Eggwil
Bärtschi Anton	Eternitdach vom Schafstall durch Profiblech ersetzen. Einbau Fenster und Kamin. Blechfassade West durch Holzschalung ersetzen und Einbau Fenster in Fassade	Dorf 511d 3537 Eggwil
Baumann Stefan	Ausbau und Verbreiterung Bewirtschaftungsweg für die Landwirtschaft	Riedmatt- Dieboldsbachrain 3536 Aeschau
Brechbühl 2-Rad AG	Leuchtreklame "Suzuki" an Hausfassade	Holzmatt 656m 3537 Eggwil
Egli Agnes+Urs	Eternitdach der Gewerbegarage mit braunem Trapezblech ersetzen	Kapfswand 560a 3537 Eggwil
Egli Christian	Ausbau Bewirtschaftungsweg für die Landwirt- schaft. Fahrspuren auf einer Länge von 198m anstelle mit Kies neu mit Betonstreifen.	Unter Schönenwald 6197 Schangnau
Egli Peter	Aufstockung Remise inkl. Neubau Erschliessungsweg	Rossboden 85 3537 Eggwil
Egli Simon	Installation einer ca. 2.5m hohen Aussentreppe vom Balkon im 1. Stock hinunter zum Garten.	Heidbühl 475h 3537 Eggwil
Fandino Gloria+Alex	Neubau Einfamilienhaus mit Autounterstand	Sagimatte 521L 3537 Eggwil
Friedhofkommission Eggiwil	Friedhofanlage Eggwil umgestalten und an heutige Anforderungen anpassen	Gerbe 3537 Eggwil
Gasser Ulrich	Neubau Remise	Tritt 248a 3537 Eggwil



Bewilligte Bauvorhaben vom 01.11.2021 bis 31.10.2022

Gesuchsteller	Bauvorhaben	Standort
Gerber Kevin+Thomas	Ersatz der Fenster, Erneuerung der Fassade, Gebäudesanierung im Innern, Heizungersatz	Schulstrasse 515j 3537 Eggwil
Gerber Melanie+Thomas	Neubau Einfamilienhaus	Bichseli 461q 3537 Eggwil
Gerber Theodor	Sanierung Terrasse und Abdecken bestehende Güllegrube	Dieboldswil 729 3537 Eggwil
Gesundheitszentrum Oberes Emmental AG	Einbau Türe anstelle Fenster im UG Süd, Bau eines Treppenaufgangs, Gartensitzplatz und Sichtschutzwand	Schulstrasse 515L 3537 Eggwil
Gysin Pia	Einbau Dachflächenfenster	Dorf 500 3537 Eggwil
Haldemann Hans Peter	Dach vom best. Autounterstand als Terrasse nutzen	Sagimatte 517b 3537 Eggwil
Haldemann Markus	Solaranlage - Heidbühl 482b - Indach	Heidbühl 482b 3537 Eggwil
Haldemann Stefan	Umbau und Erweiterung Dorf 485, Eggwil	Dorf 485 3537 Eggwil
Haldimann Thomas	Sanierung Alphütte für die ganzjährige Wohnnutzung, Erschliessung mit Trinkwasser und Schmutzwasser	Sattelalp 300 3618 Süderen
Heidbühl Immobilien GmbH	Dachsanieung; Neues Unterdach und Montage einer Aufdach-Photovoltaikanlage	Heidbühl 476 3537 Eggwil
Heidbühl Immobilien GmbH	Umgestaltung Terrasse, Neubau Pavillon und Ersatz der Sitzplatzüberdeckung	Heidbühl 476e 3537 Eggwil
Kiener Hans	Solaranlage - Hinter Dieboldsbach 746 - Indach	Hinter Dieboldsbach 746 3536 Aeschau
Kneubühl Peter	Ersatz der Ölheizung durch eine Luft/Wasser Wärmepumpe	Rotbach 383a 3537 Eggwil
Krähenbühl Daniela+Michael	Solaranlage - Unter Breitmoos 358 - Indach	Unter Breitmoos 358 3537 Eggwil
Landi Region Langnau AG	Einbau von einem Büro in bestehender Lagerraum	Beisatzgasse 480g 3537 Eggwil
Liechti Alexander Hirschen Eggwil	Eingangüberdachung beim Gebäude 476d und Überdachung Sitzplatz	Heidbühl 476d 3537 Eggwil
Liechti Ulrich	Abbruch Remise Knubel 429, Ersatzneubau Autounterstand und Remise	Knubel 431b 3537 Eggwil
Loppacher Nadja+Christoph	Neubau Einfamilienhaus und Carport	Schulstrasse 515p 3537 Eggwil



Bewilligte Bauvorhaben vom 01.11.2021 bis 31.10.2022

Gesuchsteller	Bauvorhaben	Standort
Lüthi Susanna+Bendicht	Solaranlage - Sagimatte 521 - Zusammenhängende Aufdachmontage	Sagimatte 521 3537 Eggwil
Moser Andrea + Batt Marianne	Balkonverlängerung	Längmatt 607a 3537 Eggwil
Moser Beatrice+Hansueli	Neubau Quelfassung und Wasserleitung	Hofacker 3537 Eggwil
Nussbaum Yvonne+Urs	Solaranlage - Bühl-Hübeli - Indach	Bühl-Hübeli 445 3537 Eggwil
Quelle Aeschau AG	Sanierung bestehender Forstweg	Kirschiboden 3536 Aeschau
Quelle Aeschau AG	Aufstellen zweier Gewächshäuser	Aeschau 890 3536 Aeschau
Rippstein Marianne+Daniel	Dachsanierung. Rückbau einer Lukarne, Montage einer rechteckigen Photovoltaikanlage und Einbau von zwei Dachfenster	Vorder Senggen 240 3537 Eggwil
Ritter Beat	Ersetzen der Ölheizung durch eine Luft/Wasser Wärmepumpe (Aussenaufstellung)	Holzmatt 655c 3537 Eggwil
Röthlisberger Jakob	Dachsanierung Wohnteil, Eindeckung neu mit Ziegeln	Horben-Neuhaus 780 3536 Aeschau
Salzmann Klaus	Im steilen Gelände landwirtschaftlicher Boden planieren (z'Acker fahren) und das Gelände mähbar und somit nutzbar machen.	Obere Knubelhütte 318 3537 Eggwil
Salzmann Klaus	Neubau und Sanierung Quelfassung, Reservoir und Trinkwasserleitung	Obere Knubelhütte 3537 Eggwil
Salzmann Roland	Neubau Stöckli mit Unterstand und teilweise Umnutzung des bestehenden Wohnteils vom Bauernhaus zu Schindelraumproduktionsraum und Heuraum	Längfeldhubel 327c 3537 Eggwil
Schlüchter Barbara	Neubau Einstellraum mit Biogasanlage	Jodershubel 8 3537 Eggwil
Schneeberger Heidi+Max	Ersatz der Ölheizung durch eine Luft/Wasser Wärmepumpe	Obere Schwelle 603d 3537 Eggwil
Solarify GmbH	Solaranlage - Heidbühl 476d Aufdachmontage	Heidbühl 476d 3537 Eggwil



Bewilligte Bauvorhaben vom 01.11.2021 bis 31.10.2022

Gesuchsteller	Bauvorhaben	Standort
Stalder Therese+Hans	Ersatzneubau Wohnhaus	Hinter Windbruch 335 3537 Eggwil
Stettler Elisabeth+Hans	Solaranlage - Heidbühl 475f - Indach	Heidbühl 475f 3537 Eggwil
Stucki Rudolf	a) Erhöhen der bestehenden Garage b) Vergrössern vom Einstellraum Nr. 559b	Kapfswand 559 3537 Eggwil
Sunrise Communications AG + Swisscom AG	Neubau Mobilfunkanlage mit Masten 25m auf Einzelfundament und Schränke Technik auf Fundamentplatte	Aeschau 891 3536 Aeschau
Swisscom AG Wireless Access	Erweiterung der bestehenden Mobilfunkanlage und zusätzlicher, neuer Provider Swisscom (Schweiz) AG	Pfaffenmooshölzli 3537 Eggwil
Thomi Pascal	Sanierung vom bestehenden Bauernhaus, Einbau einer Zentralheizung	Hohwurz 212a 3537 Eggwil
Wälti Regina+Bruno	Ersatz der Ölheizung durch eine Luft/Wasser Wärmepumpe	Baschihüsi 481 3537 Eggwil
Wärmeverbund Heidbühl AG	Einbau einer Holzschnitzelfeuerungsanlage in Gebäude Heidbühl 470a und Erstellen eines Fernleitungsnetzes im Gebiet Heidbühl, Eggwil	Heidbühl 470a 33537 Eggwil
Wüst Karl	Überdachung Lagerplatz	Holzmatt 3537 Eggwil
Wüst Maschinen- und Fahrzeugbau AG	Neubau Produktions- und Montagehalle (grosse Halle)	Holzmatt 656c 3537 Eggwil
Wüst Maschinen- und Fahrzeugbau AG	Neubau Lagerhalle mit bestehendem Keller, Büroaufstockung und Erweiterung Werkstatt, Erweiterung Unterstand, Erweiterung Vordach	Holzmatt 3537 Eggwil
Wüst Maschinen- und Fahrzeugbau AG	Aufstellen eines Zeltes Nutzung: Materiallagerung Dauer: Befristetet bis 31.12.2022	Holzmatt 656d 3537 Eggwil
Wüthrich Angela+Tobias	Abbruch und Ersatzbau Kleinbauernhaus	Hinter Kadelmann 799 3536 Aeschau
Wüthrich Bernhard	Umbau Stall in Laufstall und Neubau Laufhof	Längmatt 605 3537 Eggwil



Bewilligte Bauvorhaben vom 01.11.2021 bis 31.10.2022

Gesuchsteller	Bauvorhaben	Standort
Wüthrich Luzia+Stefan	Solaranlage - Mittlerberg 83 Zusammenhängende Aufdachmontage	Mittlerberg 83 3537 Eggwil
Wüthrich Ruth+Heinz	Abbruch und Wiederaufbau Ökonomieteil, Neubau Jauchegrube, Abbruch Nebengebäude 647b	Hinter Neuhaus 647 3536 Aeschau
ZAUGG AG Eggwil	Ersetzen der Hallentore auf der Ostseite am Gebäude 651a und anpassen der Fassaden- verkleidung. Temporäres Aufstellen eines Zelts vom 1. April 2022 bis 1. Dezember 2022	Holzmatt 651b 3537 Eggwil
Zaugg Margrit+Erhard	Solaranlage - Horben 768l Zusammenhängende Aufdachmontage	Horben 768L 3536 Aeschau
Zaugg Mirjam+Adrian	Ersatz Garage mit Anpassungen	Fröschbach 700a 3537 Eggwil
Zaugg Sonja+Res	Solaranlage - Horben 772b Zusammenhängende Aufdachmontage	Horben 772b 3536 Aeschau
Ziegler Nicole	Renovation der alten Milchannahmestelle Neuenschwand. Neue Raumeinteilung, Ausbau Atelier für die Betreuung von Personen	Neuenschwand 820 3536 Aeschau
Ziörjen Lorenz	Erstellung Hausanschluss Druckwasser	Schächli 119a 3537 Eggwil
Zürcher Rudolf	Ersatz Weideunterstand für Schafe	Ober Bauernschopf 41 6197 Schangnau
Zürcher Urs	Anbau Laufstall	Unter Stähli 332c 3537 Eggwil
Zurflüh Hans Peter; Wüthrich Angela+Tobias; Blaser Andreas+Margrit; Röck Marie; Niederhauser Christian; Kiener Markus+Johannes	Neubau von 7 privaten Hausanschlussleitungen an die öffentliche Schmutzwasserleitung	ARA Hüpfenboden Dieboldsbach- Kadelmann- Hüpfenboden

Umbau und Sanierung Schulanlage Dorf

Die Planungsarbeiten, wie auch schon erste bauliche Anpassungen (ua. Liftschacht), sind auf Kurs und ausgeführt. Es ist vorgesehen, dass im Sommer 2023 das Dach abgebrochen und die Schulanlage Dorf mit vier zusätzlichen Klassenzimmern aufgestockt wird.



Verkauf Schulhaus Neuenschwand

An der Einwohnergemeindeversammlung vom 1. Juni 2022 haben die Stimmberechtigten einstimmig beschlossen, die Schulanlage Neuenschwand zu verkaufen.

Der Gemeinderat ist erfreut, dass aufgrund der eingereichten Angebote die Eheleute Hans und Ursula Kühni, Neuenschwandgrat, 3536 Aeschau berücksichtigt werden konnten.

Die Schulanlage Neuenschwand geht per 1. Dezember 2022 in das Eigentum der Eheleute Hans und Ursula Kühni über.

Wasserversorgung Geissbach

Die Arbeiten für die Wasserversorgung Geissbach sind Ende September 2022 definitiv abgeschlossen worden. Die ausgeführten Bauarbeiten und die Menge des gefassten Wassers entsprechen den Erwartungen des Gemeinderates und den gemachten Vorabklärungen.

Der Gemeinderat bedankt sich bei den beteiligten Gewerbebetrieben für die ausgezeichneten Arbeiten und einwandfreie Zusammenarbeit.

Die Kosten für den Bau der Wasserversorgung Geissbach belaufen sich auf rund Fr. 1'250'000.00. Der Gemeinderat rechnet mit Beiträgen in der Höhe von rund Fr. 680'000.00.

Die Finanzierung dieser Investition, wie auch der jährlichen Kosten für den Unterhalt und die vorgeschriebenen Abschreibungen werden **vollumfänglich über die Spezialfinanzierung WASSER** abgewickelt.

Nicht an die öffentliche Wasserversorgung angeschlossene Grundeigentümer, resp. Liegenschaftsbesitzer leisten somit keine finanziellen Beiträge an dieses Bauprojekt.

Ebenfalls gibt es auch **keine Quersubventionierung mit Steuergeld**. Entsprechende Rückstellungen sind in den letzten Jahren in der Spezialfinanzierung WASSER gemacht worden.

Siehe auch Gemeindenachrichten vom 17. Mai 2019, Seite 17.



Fragen rund ums Alter?

Pro Senectute Kanton Bern kennt die Antworten

Von der Pensionierung über die Finanzen bis hin zum Heimeintritt: Beim Älterwerden stellen sich immer wieder Fragen, die nie zuvor ein Thema waren. Als **die** Fachstelle für das Alter und Altern steht Pro Senectute Kanton Bern Betroffenen beratend zur Seite. Pro Senectute Kanton Bern unterstützt und fördert mit ihrer Tätigkeit die Lebensgestaltung, die Selbständigkeit und die Lebensqualität von Menschen im AHV-Alter – persönlich und kompetent. Die Dienstleistungen und Entlastungsangebote von Pro Senectute Kanton Bern sind vielseitig und decken zahlreiche Bereiche des Älterwerdens ab.



Sozialberatung

Wir beraten und informieren kostenlos rund ums Älterwerden

Mitarbeitende in der Sozialberatung geben Antworten zu Fragen betreffend Finanzen, Sozialversicherung, Recht, Wohnen und Heimeintritt. In Konfliktsituationen bildet die mediative Konfliktberatung einen neutralen Ort zur gemeinsamen Lösungsfindung.



Bildung und Sport

Wir bewegen und bilden

Zum gesunden Altern und zum Erhalten der Selbständigkeit gehören körperliche und geistige Fitness. Abwechslungsreiche Kursangebote wie Wasserfitness, Radfahren, Schneeschuhlaufen, Sprachen, Tanzen und der sichere Umgang mit digitalen Medien gehören unter anderem zu unserem vielfältigen Angebot.



Gesundheitsförderung

Wir machen Sie «zwäg» fürs Alter

In individuellen und kostenlosen Gesprächen beraten Pflegefachpersonen zu körperlichen, seelischen und sozialen Gesundheitsthemen, damit ein langes aktives und selbstbestimmtes Leben zu Hause möglich ist.



Services

Wir entlasten im Alltag

Unsere Dienstleistungen erleichtern und entlasten das Leben zu Hause und im Alltag. Pro Senectute Kanton Bern hilft bei administrativen Tätigkeiten wie Zahlungen erledigen, Belege ordnen und Formulare ausfüllen – kurz oder langfristig. Auch die Einkommens- und Rentenverwaltung oder die Steuererklärung kann durch Pro Senectute ausgeführt werden. Mahlzeiten liefern, die Wohnung reinigen, Besuche oder Begleitungen für gemeinsame Aktivitäten sind weitere Angebote, die Entlastung bringen.

Auf den Internetportalen www.wohnen60plus.ch und www.infosenior.ch finden Seniorinnen und Senioren sowie Angehörige unzählige Informationen zu Themen wie Wohnen und weitere Altersfragen.

Pro Senectute Kanton

Geschäftsstelle Worblentalstrasse 32, 3063 Ittigen
Telefon 031 359 03 03 - info@be.prosenectute.ch - be.prosenectute.ch

Beratungsstellen

Liebefeld	031 359 03 03	Bern	031 359 03 03
Thun	033 226 60 60	Interlaken	033 226 60 60
Biel	032 328 31 11	Lyss	032 328 31 11
Burgdorf	034 420 16 50	Konolfingen	031 790 00 10
Langenthal	062 916 80 90		



Neues Altersleitbild für die Region Oberes Emmental

Die Alterspolitik gewinnt aufgrund der demografischen Entwicklung immer mehr an Bedeutung.

Die Gemeinden des oberen Emmentals (Eggiwil, Langnau, Lauperswil, Röthenbach, Rüderswil, Signau, Schangnau, Trub und Trubschachen) haben in Zusammenarbeit mit Fachpersonen, Expert*innen und Senior*innen das Altersleitbild für die Region neu erarbeitet. Damit wird die Grundlage für eine aktuelle Gestaltung der Alterspolitik im oberen Emmental gelegt.

Anhand von ausgewählten Handlungsfeldern wurden die Ist-Situation und die Herausforderungen herausgeschält und strategische Ziele definiert sowie Massnahmen vorgeschlagen.

Die acht Handlungsfelder betreffen die Gesundheit, Mobilität, Sorgende Gemeinschaft, Leben im Dorf, Sinnfragen, Information, Migration und Finanzielle Absicherung. Das aktualisierte Altersleitbild bildet das Arbeitsinstrument für die zukünftige Alterspolitik und dient als Entscheidungsgrundlage.

In allen diskutierten Handlungsfeldern zeigte sich, dass die Kommunikation eine wichtige und zentrale Rolle spielt. Wo können sich Senior*innen informieren? Wo finden Sie Angaben z. B. zum Wohnen im Alter oder wo über den Mahlzeitendienst oder die Freizeitangebote? Die Informationsvermittlung und damit verbunden die breite Unterstützung aus einer Hand wird in den kommenden Jahren eine zentrale Rolle spielen. Dies kann aus den Erkenntnissen abgeleitet werden.

Ebenfalls erkannt wird die wichtige Rolle von Freiwilligen und deren Engagement, welches Wertschätzung erfahren soll.

Das Altersleitbild liegt nun in der Kurzfassung für die Bevölkerung vor und kann sowohl auf der Website oder ausgedruckt auf der Gemeinde bezogen werden.



Ehrung der Jungbürgerinnen und Jungbürger sowie aus dem Bereich Sport, Kultur, Beruf und Militär

Der Gemeinderat und der Verkehrsverein Eggwil organisieren die Ehrungen für ortsansässige oder in einem hiesigen Verein aktive Personen, welche sich im Bereich Sport, Kultur, Beruf oder Militär verdienstvoll gemacht haben.

Sport, Kultur oder Militär

- Erfolg an kantonalen, nationalen oder internationalen Meisterschaften oder Festen
- Erfolg bei Regionalen Wettbewerben mit hohem Leistungsniveau
- Ausserordentliche Leistung im Dienste der Kultur
- Militärische Beförderungen ab dem Grad eines Hauptmannes

Beruf

Ortsansässige oder in einem hiesigen Betrieb angestellte Berufsleute mit

- Abschluss der Berufslehre oder Berufsmaturität ab 5,3
- Abschluss Maturität / Gymnasium ab 5,3
- Abschluss einer höheren Berufsausbildung mit Fachausweis ab 5,3
- Abschluss einer Meisterprüfung oder Fachhochschule mit Diplom
- Abschluss Universität / ETH
- 1.-3. Rang an einem Lehrlings- oder Berufswettbewerb

Alle Vereine und Firmen der Gemeinde Eggwil sind aufgerufen, Kandidatinnen und Kandidaten mit verdienstvollen Leistungen zu melden. Ortsansässige Einzelpersonen können sich direkt anmelden oder können durch ihnen bekannte Personen gemeldet werden. Die Anmeldungen sind auf dem offiziellen Anmeldeformular **bis am Mittwoch, 30. November 2022 (Poststempel, A-Post)** bei der Gemeindeverwaltung Eggwil, Ehrungen, Postfach 22, 3537 Eggwil einzureichen. Nachmeldungen werden nicht mehr berücksichtigt.

Das Formular ist im Internet unter eggiwil.ch / **AKTUELL** abrufbar oder kann bei der Gemeindeverwaltung Eggwil, (Telefon: 034 491 93 93 oder per E-Mail: info@eggiwil.ch) angefordert werden.

Der Jungbürgerabend (Jahrgang 2004) und die Ehrungen für das Jahr 2022 finden am Freitag, 20. Januar 2023 um 20.00 Uhr im Turnhallegebäude der Schulanlage Dorf statt.



E   
G 
G 
I 
W
I 
L 
E 
R 

*Winterzyt, Wiehnachtszyt, lysli fällt der Schnee.
Winterzyt, Wiehnachtszyt, säg, hesch es scho gseh?
Winterzyt, Wiehnachtszyt, wohnt es ächt im Wald?
Und alli plange, bis es chunnt, chumm Christchindli, chumm bald!*
Peter Reber

Einladung

Freitag, 25. November 2022
16.00 - 21.30 Uhr,
beim Alterszentrum Eggwil

Wiehnachtsmärit

**Einheimische Anbieter
von Handarbeiten und Produkten**

Glühwein, Apfelkuchlein, heisse Marroni
und weitere Köstlichkeiten

Gesang mit Kindern der Dorfschule Eggwil ca. 19.00 Uhr
Besuch vom Samichlous ca. 19.30 Uhr

...freuen Sie sich mit uns auf Weihnachten!
Organisation und Durchführung durch





Die Bibliothek Eggwil befindet sich im Erdgeschoss des Gemeindehauses Eggwil.

Kommen Sie vorbei und stöbern Sie in den grosszügigen Räumlichkeiten nach interessanten Lektüren und anderen Medien.

Öffnungszeiten

Montag	16.30 bis 18.00 Uhr
Dienstag	15.00 bis 16.30 Uhr
Mittwoch	13.30 bis 15.00 Uhr
Freitag	18.00 bis 20.00 Uhr
Samstag	10.00 bis 11.30 Uhr

während der Schulferien

Mittwoch	13.30 bis 15.00 Uhr und
Samstag	10.00 bis 11.30 Uhr

Ausleihgebühren

Bücher, Hörbücher, Spiele

Für Schüler und Jugendliche bis 18 Jahre gratis

Jahresabonnement Erwachsene Fr. 30.00

Pro Familie ist nur ein Abo notwendig

DVD, CD-ROM, E-Book

Jahresabonnemente (für DVD+CD-Rom oder E-Book, je) Fr. 30.00

Pro Familie ist nur ein Abo notwendig

Bücher, Hörbücher, Spiele, DVD, CD-ROM und E-Book können für einen Monat ausgeliehen werden. Selbstverständlich können Sie die Ausleihdauer für ein Medium verlängern oder Medien reservieren lassen. Wenn möglich gehen wir auch gerne auf Kundenwünsche ein.

Besuchen Sie uns online unter

[www.eggwil.ch / Bildung / Bibliothek](http://www.eggwil.ch/Bildung/Bibliothek)

Schauen Sie sich das vielfältige Angebot zuhause im Online-Katalog in aller Ruhe an und reservieren Sie bequem die gewünschten Titel.

Der Gemeinderat Eggwil
wünscht Ihnen eine
besinnliche Adventszeit,
frohe Weihnachten,
alles Gute im neuen Jahr
und bleiben Sie gesund

